



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 3 Iúil 2018  
(OR. en)

---

---

**Comhad Idirinstitiúideach:  
2018/0258 (COD)**

---

---

**10325/18  
ADD 3**

**UD 134  
ENFOCUSTOM 129  
MI 487  
COMER 60  
TRANS 278  
ECOFIN 637  
CODEC 1129  
CADREFIN 140**

## **TOGRA**

---

ó:	Ard-Rúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna shíniú ag Jordi AYET PUIGARNAU, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	12 Meitheamh 2018
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2018) 474 final, IARSCRÍBINN 1 go hIARSCRÍBHINN 2
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena mbunaítear, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha, an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do threalamh rialaithe custaim

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad

COM(2018) 474 final, IARSCRÍBINN 1 go hIARSCRÍBHINN 2.

---

Faoi iamh: COM(2018) 474 final, IARSCRÍBINN 1 go hIARSCRÍBHINN 2



Strasbourg, 12.6.2018  
COM(2018) 474 final

ANNEXES 1 to 2

## **IARSCRÍBHINNÍ**

**a ghabhann leis an Togra le haghaidh**

**RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**

**lena mbunaítear, mar chuid den Chiste um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha,  
an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do threalamh rialaithe custaim**

{SWD(2018) 347} - {SWD(2018) 348} - {SEC(2018) 315}

## IARSCRÍBHINN 1

### Liosta táscach de threalamh rialaithe custaim i ndáil le críoch an rialaithe custaim dá dtagraítear in Airteagal 6(1)(b)

CRÍOCH AN RIALAITHE CUSTAIM	TREALAMH AN RIALAITHE CUSTAIM	
	CATAGÓIR	FEIDHM
Cigireacht neamh-ionsáite	Scanóir x-gha - Ardhuinneamh	Coimeádáin, trucaílí, vaigíní iarnróid
	Scanóir x-gha - Ísealhuinneamh	Pailléid, boscaí agus beartáin
		Bagáiste paisinéirí
	Cúlscaipeadh x-gha	Coimeádáin
		Trucaílí
		Feithiclí
	Eile	Uimhirphláta Uathoibríoch / Córais Aitheantais Coimeádán
Scálaí ualaithe feithiclí		
Forcardaitheoirí agus trealamh rialaithe custaim soghluaiste comhchosúil		
Léiriú ar nithe folaithe ar dhaoine <sup>1</sup>	Tairseach cúlscaipthe x-gha	Rud a úsáidtear in aerfoirt den chuid is mó chun nithe folaithe a bhrath ar dhaoine (drugáí, pléascáin, airgead)
	Scanóir coirp	
Radaíocht a bhrath agus núiclid a shainaithint	Brath Raideolaíoch agus Núicléach	Monatóir Radaíochta Pearsanta/brathadóir (PRM)
		Brathadóir Radaíochta Láimhe
		Feiste Sainaitheantais Iseatóip (RIID)
		Monatóir Tairsí Radaíochta (RPM)
		Monatóir Tairsí Speictriméadair le haghaidh sainaitheantas iseatóip (SPM)
Anailís ar shamplaí i saotharlanna	Na hearraí go léir a d'fhéadfadh a bheith ann a shainaithint, a chainníochtú agus a fhíorú	Crómatagrafaíocht gháis agus leachta (GC, LC, HPLC...)
		Speictriméadracht agus teicnící comhcheangailte le speictriméadracht (IR, Raman, UV-VIS, Fluaraiseacht, GC-MS...)
		Trealamh x-gha (XRF...)
		Speictriméadracht NMR agus anailísí iseatóip cobhsaí
		Trealamh saotharlainne eile (AAS, Anailiseoir Driogtha, DSC, Leictreafóiréis, Micreascóp, LSC, Meaisín tobac...)

<sup>1</sup> Faoi réir forálacha reachtacha is infheidhme agus moltaí eile maidir le cosaint sláinte agus meas ar phríobháideachas.

CRÍOCH AN RIALAITHE CUSTAIM	TREALAMH AN RIALAITHE CUSTAIM	
	CATAGÓIR	FEIDHM
Sampláil agus anailís allamuigh ar shamplaí	Rian a bhrath bunaithe ar Speictriméadracht Soghluaisteachta Ian (IMS)	Trealamh iniompartha chun rianta ábhar bagartha sonrach a bhrath
	Brath rianta cainínigh	Le haghaidh réimse rioscaí ar nithe beaga agus móra
	Sampláil	Uirlisí a úsáidtear chun samplaí a thógáil, cochall eastarraingthe, lámhainnbhosca
	Saotharlanna shoghluaiste	Feithiclé lánfheistithe chun anailís allamuigh a dhéanamh ar shamplaí
	[Anailís ar ábhair orgánacha, ar mhíotail agus ar chóimhíotail] Brathadóirí láimhe	Tástálacha dathmhéadracha ceimiceacha
		Speictreascópacht Raman
		Speictreascópacht infridheirg
		Fluaraiseacht x-gha
	Brathadóirí gáis i gcomhair coimeádán	
Cuardach láimhe	Uirlisí láimhe pearsanta	Uirlisí póca
		Foireann uirlisí meicnice
		Scáthán teileascópála
	Feistí	Ionscóp
		Brathadóir míotail do-aistrithe nó láimhe
		Ceamaraí chun an taobh íochtair d'fheithiclé a sheiceáil
		Feiste ultrasonach
		Méadar dlúis
	Eile	Cuardach fo-uisce

## **IARSCRÍBHINN 2**

### **Táscairí**

Cuspóir sonrach: Rannchuidiú le rialuithe custaim leordhóthanacha agus coibhéiseacha trí threalamh rialaithe custaim atá ábhartha, úrscothach agus iontaofa a cheannach, a chothabháil agus a uasghrádú

#### **1. Trealamh atá ar fáil**

- (a) Trealamh rialaithe custaim ar fáil ag Pointí Trasnaithe Teorann talún lena gcomhlíontar caighdeáin arna gcomhaontú (de réir an chineáil trealaimh)
- (b) Trealamh rialaithe custaim ar fáil ag Pointí Trasnaithe Teorann farraige lena gcomhlíontar caighdeáin arna gcomhaontú (de réir an chineáil trealaimh)
- (c) Trealamh rialaithe custaim ar fáil ag Pointí Trasnaithe Teorann aeir lena gcomhlíontar caighdeáin arna gcomhaontú (de réir an chineáil trealaimh)
- (d) Trealaimh rialaithe custaim ar fáil ag Pointí Trasnaithe Teorann poist lena gcomhlíontar caighdeáin arna gcomhaontú (de réir an chineáil trealaimh)
- (e) Trealamh rialaithe custaim ar fáil ag Pointí Trasnaithe Teorann iarnróid lena gcomhlíontar caighdeáin arna gcomhaontú (de réir an chineáil trealaimh)